

Patriotul

ORGAN DE LUPĂ PATRIOTICĂ ANTIFASCISTĂ

Redacția și administrația
ARAD, Piața Pievelui No 2.
TELEFON 16-39

Apare sub conducerea unui comitet
Redactor responsabil: PETRE BELLE

Abonamentul: Lunar Lei 750+50
Pentru membrii Sindicatelor 650 Lei
plus cheltuieli de înmănare Lei 50
Autorități, Instituții 20.000 Lei pe an

ASTĂZI — ZIUA VICTORIEI!

Radio Moscova a anunțat azi noapte la orele 2 și 10 minute: La Berlin a fost semnat actul de capitulare a Germaniei

Populația Aradului sărbătorește azi la orele 11 printr'o manifestație grandioasă Ziua Victoriei



Glorie eternă
victorioaselor
Armate Roșii,
Aliate și Române!



MAREȘALUL JUCOV

Radio Moscova a comunicat azi noapte la orele 2 și 10 minute că GERMANIA A CAPITULAT ȘI OSTILITĂȚILE DIN EUROPA AU INCETAT. LA BERLIN S'A SEMNAT URMĂTORUL PROTOCOL PRIVITOR LA CAPITULAREA FĂRĂ CONDIȚII A GERMANIEI:

1. Noi, mai jos semnații, acționând în numele și din înputernicirea Comandamentului Suprem German am căzut de acord ca toate forțele noastre armate de pe uscat, mare și din aer, precum și TOATE FORȚELE DE SUB COMANDĂ GERMANĂ SĂ CAPITULEZE NECONDIȚIONAT FAȚA DE COMANDAMENTUL SUPREM AL ARMATEI ROȘII ȘI ÎN ACELAȘ TIMP FAȚA DE COMANDAMENTUL SUPREM AL FORȚELOR EXPEDIȚIONARE ALIATE.

2. Comandamentul Suprem German va da ordine tuturor comandanților germani și forțelor terestre, navale și aeriene germane de sub comanda sa SĂ INCETEZE OPERAȚIUNILE MILITARE ÎN ZIUA DE 8 MAIU 1945 ORELE 23 ȘI 1 MINUT, ORA EUROPEI CENTRALE, de a rămâne la locul unde se află în prezent și de a se dezarma, predând întregul lor armament, avioanele și a nu pricinui nicio stricăciune acestora precum și nici unui fel de armament.

3. Comandamentul Suprem German va desemna imediat pe comandanții superiori și va asigura executarea ordinelor ulterioare date de Comandamentul Suprem al Armatei Roșii și Comandamentul Suprem al Forțelor Expediționare Aliate.

4. ACEST ACT NU CONSTITUE PIEDECĂ DE A FI ÎNLOCUIT CU UN ALT DOCUMENT GENERAL DE CAPITULARE ÎNCHEIAT DE NAȚIUNILE UNITE ȘI APLICABIL GERMANIEI, NAȚIUNEI GERMANE ȘI FORȚELOR GERMANE ÎN ÎNTREGUL LOR.

5. În cazul când comandanții germani sau unități din forțele germane nu vor acționa conform acestui protocol de capitulare, Comandamentul Suprem al Armatei Roșii și al Forțelor Expediționare Aliate vor întreprinde măsuri de pedepsire sau măsuri de altă natură pe cari le vor crede necesare.

6. Prezentul protocol s'a încheiat în limbile rusă, engleză și germană, dintre cari textul rus și englez sunt autentice. Dat în ziua de 8 Maiu 1945 în orașul Berlin.

Un partea Comandamentului Suprem German au semnat maresalul Keitel, amiralul Friedeburg și Sturck.

AU FOST PREZENȚI DIN PARTEA COMANDAMENTULUI SUPREM AL ARMATEI ROȘII MAREȘALUL JUCOV, DIN PARTEA COMANDAMENTULUI SUPREM AL FORȚELOR EXPEDIȚIONARE ALIATE MAREȘALUL AVIAȚIEI ARTHUR TÖDER, CA MARTORI AU SEMNAT COMANDANTUL SUPREM AL FORȚELOR STRATEGICE AERIENE MAREȘALUL SCLATA ȘI COMANDANTUL SUPREM AL FORȚELOR ARMATE FRANCEZE GENERALUL DELATTRE DE TASSIGNY.

Radio Moscova a anunțat azi noapte la orele 2 și 10 minute că GERMANIA A CAPITULAT ȘI OSTILITĂȚILE DIN EUROPA AU INCETAT. LA BERLIN S'A SEMNAT URMĂTORUL PROTOCOL PRIVITOR LA CAPITULAREA FĂRĂ CONDIȚII A GERMANIEI:

1. Noi, mai jos semnații, acționând în numele și din înputernicirea Comandamentului Suprem German am căzut de acord ca toate forțele noastre armate de pe uscat, mare și din aer, precum și TOATE FORȚELE DE SUB COMANDĂ GERMANĂ SĂ CAPITULEZE NECONDIȚIONAT FAȚA DE COMANDAMENTUL SUPREM AL ARMATEI ROȘII ȘI ÎN ACELAȘ TIMP FAȚA DE COMANDAMENTUL SUPREM AL FORȚELOR EXPEDIȚIONARE ALIATE.

2. Comandamentul Suprem German va da ordine tuturor comandanților germani și forțelor terestre, navale și aeriene germane de sub comanda sa SĂ INCETEZE OPERAȚIUNILE MILITARE ÎN ZIUA DE 8 MAIU 1945 ORELE 23 ȘI 1 MINUT, O-RA EUROPEI CENTRALE, de a rămâne la locul unde se află în prezent și de a se dezarma, predând întregul lor armament, avioanele și a nu pricinui nicio stricăciune acestora precum și nici unui fel de armament.

3. Comandamentul Suprem German va desemna imediat pe comandanții superiori și va asigura executarea ordinelor ulterioare date de Comandamentul Suprem al Armatei Roșii și Comandamentul Suprem al Forțelor Expediționare Aliate.

4. ACEST ACT NU CONSTITUE PIEDECĂ DE A FI ÎNLOCUIT CU UN ALT DOCUMENT GENERAL DE CAPITULARE ÎNCHEIAT DE NAȚIUNILE UNITE ȘI APLICABIL GERMANIEI, NAȚIUNEI GERMANE ȘI FORȚELOR GERMANE ÎN ÎNTREGUL LOR.

5. În cazul când comandanții germani sau unități din forțele germane nu vor acționa conform acestui protocol de capitulare, Comandamentul Suprem al Armatei Roșii și al Forțelor Expediționare Aliate vor întreprinde măsuri de pedepsire sau măsuri de altă natură pe cari le vor crede necesare.

6. Prezentul protocol s'a încheiat în limbile rusă, engleză și germană, dintre cari textul rus și englez sunt autentice. Dat în ziua de 8 Maiu 1945 în orașul Berlin.

Un partea Comandamentului Suprem German au semnat maresalul Keitel, amiralul Friedeburg și Sturck.

AU FOST PREZENȚI DIN PARTEA COMANDAMENTULUI SUPREM AL ARMATEI ROȘII MAREȘALUL JUCOV, DIN PARTEA COMANDAMENTULUI SUPREM AL FORȚELOR EXPEDIȚIONARE ALIATE MAREȘALUL AVIAȚIEI ARTHUR TÖDER, CA MARTORI AU SEMNAT COMANDANTUL SUPREM AL FORȚELOR STRATEGICE AERIENE MAREȘALUL SCLATA ȘI COMANDANTUL SUPREM AL FORȚELOR ARMATE FRANCEZE GENERALUL DELATTRE DE TASSIGNY.